

APPEL AUX BRETONS

EMPRUNT 1918

(Souscription du 20 Octobre
au 24 Novembre 1918)

Cet Emprunt de la défense Nationale nommé à juste titre, L'Emprunt de Libération, est nécessaire à la victoire finale !

Et son succès hâtera la fin de la guerre !

Y souscrire est un devoir social. Outre que c'est un placement de toute sécurité, garanti par tous les français, il est exempt d'impôts, donnant un intérêt très rémunérateur de 5 fr. 65 ! pour cent ; et permet de gagner en plus sur le Capital placé 30 francs sur 100 francs ! lorsque la victoire portera la rente au pair.

La souscription à l'Emprunt est un acte de prévoyance, et empêchera l'augmentation des impôts. C'est donc le meilleur placement des billets de banque et des pièces

AMPREST 1918

(Digor d'an ugent ar viz guere beteg
ar bevar-war-n'ugent a viz Dû)

An Amprest-man, vit difen ar Vro ! zo hanvet gant reazon, an hini de n'em zavetâd ag a zo red demp kaout evit ar Viktor ! ag echû prim a prim ar brezel hir-man.

Dever pep-hini, hervez he zanvez eo *souskriva* a kass arc'hant, paper ag aour, a vo kemeret pe er post, gant ar perseptourien, an naoteret, pe er Bank-a-Franz ; rag n'ouffer biken kavet na zurroc'h na gwelloc'h plasamant ewitan, pa z'eo gwir eo gwarantiset gant an holl Fransijen, dre ho madou ag ar c'hontributionou.

Goude ma c'hê diskark ec'h unan, e ro demp eun intérêt hûel, beteg ugent réal trizek gwennek dre gant, ar pezh a ra karje seitek liur ar bloaz a interest diwar bep kant skoet ; ha kement man zac'ho dont war greski, betek trêgont dre gant ! pa vo demp an trec'h a zinet ar Peoc'h ; da lavaret e, trêgont skoet bep kant skoet ! gwelit eta n'ag a c'honidêgez, sklaer a disklabez ! d ar re o deuz da ziwerout.

LAVARIOU GWIR :

An n'heb a brest archant d'he Vro,
A lak an traou da vont en dro !

An n'heb a brest d'ar Gouarnamant
Na n'hell morse koll he arc'hant.

Vit kredabl deoc'h ar zôta tra
E z'eo derc'hel aour da loeda !!

Enor-ta ! d'an hini 'ro
Nerz a skoazel d'he Vamm-Vro :

et permet de gagner en plus sur
le Capital placé 30 francs sur
100 francs ! lorsque la victoire
portera la rente au pair.

La souscription à l'Emprunt
est un acte de prévoyance, et em-
pêchera l'augmentation des impôts
C'est donc le meilleur placement
des billets de banque et des pièces
d'or et d'argent qui ne rapportent
rien en restant dans l'armoire.

Bref,
C'est le meilleur emploi des Bons
de la défense nationale ;

Et c'est,
un dernier appel à tous les bons fran-
çais contre un ennemi sauvage
et implacable qui désole le Monde,
et qu'il faut abatre à tout prix
pour notre sécurité, sauver nos li-
bertés, et celles de nos enfants.

Son succès portera aux Boches,
déjà affaissés, le coup décisif ! et
nous permettra, par le triomphe !
de défendre avec plus de force,
quand viendra la Paix de demain,
nos droits les plus sacrés dans le
Monde et le concert des Nations.

Donc,
Tous debout pour l'Emprunt de
guerre ! aux cris de
Vive la France Victorieuse !!

LAVARIOU GWIR :

An n'heb a brest archant d'he Vro,
A lak an traou da vont en dro !

An n'heb a brest d'ar Gouarnamant
Na n'hell morse koll he arc'hant.

Vit kredabl deoc'h ar zôta tra
E z'eo derc'hel aour da loeda !!

Enor-ta ! d'an hini 'ro
Nerz a skoazel d'he Vamm-Vro :

Goude kreski brao he vado
Vo direbech hed he zeyo !

D'ar Vrëtonet vad ?

1
Brëtonet, ma c'henvrôlz, breman eo demp diskwel
D'ar brusianet iskiz (!) homp eur Bobl divarvel !
A penaoz homp imoret, zur, kousto da gousto ?
Da skei c'hoaz taoliou kalet ? ken a vo trec'h hom Bro !

2
Ogen, vit rei ar gwarant demeure a gement man
N'heb a neuz forzik arc'hant a gle rei deuz outan :
O presta' nezan d'ar Franz, kredabl ni ro dezi
Eun nerz dispar ! ag al lanz dont kentoc'h da drec'hi !

3
Rag pa welo an dud fall hon nerz dreist ho hini
E teufont c'hoaz eur wechall da c'houlen échui ;
Ag er giz-se 'teui ive hor bugale d'ar gear,
Kalz kentoc'h gant al lôre ! distroadet mik al laer !

4
An arc'hant plaset vel-se 'zo diskarg a frëjou,
Ned, en tro pad ho pûe, a beb seurt truaou ;
C'hoaz goude 'peud diwarne mann ebed da baëa
E rit gante eul leve demeure ar re gaera !

5
Gwelit an holl avantaj peud o tont da bresta.
Vit diskar an dud sovaj, a zikouro paëa (!?)
C'hoaz veoc'h meulet en distro gant hom gwir zoudardet,
Zo diont o tiwall hom Bro deuz pao an aillonet.

6
Derc'hel arc'hant en arbel da goza, da loeda,
Zo demp eur pec'het-marvel en heur m'omp o veva ;
Rag pa ro hom zoudardet ho goad ag ho bûe !
N'eo ked re demp, mignonet, dont da zikour ané.

7
Ogen, biskoaz ne peud bed gwelloc'h koulz wit eman,
Dre ma zé, gwelit a red, an amprest divëza ;
Ag evel ma c'homp re zur da c'honit ar Victor !
M'omp gret, o rei nerz d'ar Stur, hom dever gant enor !

8
War zao, paotret a merc'het ! an n'heb a neuz kalon ?
Ma vo deuz ar Franz kasset prim ar bagad laeron !
Prestomp hon arc'hant d'ar Vro, da skei eun taolall c'hoaz
Ma vo gwelet an distro deuz hom zud kaez warc'hoaz.

LA VICTOIRE EST LÀ !

Air connu

1

Chantons honneur et gloire !
A nos vaillants soldats ;
Car voici la Victoire !
Puis les derniers combats :

Refrain

Chantons gai ! voilà,
Puisqu'on les aura,
Hourrah ! hourrah ! hourrah !!
Allemands, halte-là ?
Car la Victoire est là !

2

Chantons la délivrance !
Les Boches sont à bout :
Boutons-les hors de France ;
Chassons les de partout :

(au refrain)

3

L'armée Américaine
Avec nos fiers poilus
Les chargeant dans la plaine
Ne les lâcheront plus ?

4

Voyez la débandade
Des vandales hideux !
Encore une estoquade
Et nous sommes chez eux :

10

Mais Wilson, pas si bête,
Vite aurait répondu ;
« Continuons la Fête (!)
Car Guillaume est foutu !

11

« Tu as voulu la guerre,
Donc pour avoir la paix,
A chacun rend sa terre ;
En payant tous les frais ! »

12

Lors craignant pour son trône,
A cet ordre pressant,
Guillaume à l'instant donne
Son sceau rouge de sang !

13

Voyez qu'un tel manège
De la part du Vautour
Nous met, quoiqu'un piège,
Son état d'âme à jour :

14

C'est l'aveu d'impuissance
Criant à l'univers
Que l'agonie commence
Du grand peuple pervers.

20

Qu'on applique à ce traître
La loi du talion ;
L'am'ner à se soumettre
Sans nulle condition !

21

Redoublons de courage,
Avant d'ajouter foi
A ce brigand sauvage,
Dont la Force fait Loi.

22

Cognons ferme à la ronde ?
Avec tous nos amis :
Les libertés du Monde
Sont encore à ce prix ?

23

Puis chantons dans l'attente
De la Paix de demain,
Gloire aux Preux de l'Entente !
Pilliers du Genre Humain.

24

Chantons aussi louanges !
A Foch et Clémenceau,
D'avoir pu de la fange (?)
Sauvé notre Drapeau !

25

4
Voyez la débandade
Des vandales hideux !
Encore une estoquade
Et nous sommes chez eux :

5
Voyez la Bulgarie,
La première à flancher,
Grâce a notre énergie
Vient de capituler !

6
Brisés net en Syrie,
Les Turcs sont aux abois ;
L'Autriche et la Hongrie
Sont en plein désarrois !

7
Tout craque autour du Boche ?,
Bientôt seul à lutter ?!...;
Le chatiment approche ;
Dieu ! comment l'éviter ?

8
Partout c'est la dérouté
Et le fameux Kaiser,
Grâce à son Dieu, sans doute
Nous tend sa main de fer !

9
Du bord du précipice,
Ce potentat félon,
Demande un armistice
Au Président Wilson :

C'est l'aveu d'impuissance
Criant à l'univers
Que l'agonie commence
Du grand peuple pervers.

15
Adieu ! « la guerre fraîche ! »
Tel qu'au commencement ;
Car c'est, avec la dêche,
Le pire affolement !

16
La peur de représailles,
Qu'il prévoit, lui suffit
D'arrêter les batailles
Pour en tirer profit :

17
Certain de la défaite,
Il tient par des détours,
Avant qu'ell' soit complète
Jouer de vilains tours (?)

18
Car tout en criant grâces
Voyez qu'en même temps,
Il fait brûler nos places,
Couler des innocents !

19
Donc, quelle confiance
Dans un tel imposteur ?
Qu'on doit traiter d'avance
Comme un vil malfaiteur ?

Chantons aussi louanges !
A Foch et Clémenceau,
D'avoir pu de la fange (?)
Sauvé notre Drapeau !

25
L'emblème de la Race
Qui ne broncha jamais !
La plus dure et tenace :
Gloire au Soldat français !

26
C'est bien Lui dans l'orage,
Tel qu'un jour à Verdun,
Nous sauva du naufrage !
Seul, tenant, tête au Hun.

27
Oui, chantons la Victoire !
Nos Fils seront vainqueurs !
Que leurs lauriers de gloire
Calment tant de douleurs !

28
Puisse un tel sacrifice,
D'horreur ! d'iniquité !
Vers le Droit, la Justice
Guider l'Humanité !!

18 Octobre 1918.

CH. ROLLAND.

(Voir au verso)

**Ar feillen en dro,
Rag c'hoaz a zo ?**